

Руководство для работников, получивших недавно травму на рабочем месте

Как подать иск?

- Как можно скорее сообщите своему работодателю о производственной травме или профессиональном заболевании.
- Попросите у работодателя **форму 801, "Report of Job Injury or Illness"** («Отчет о производственной травме или профессиональном заболевании») и заполните ее.
- Узнайте у работодателя название страховой компании, ответственной за выплату компенсаций его работникам.
- Обратитесь за медицинской помощью к **выбранному вами** поставщику медицинских услуг и сообщите ему, что вы получили травму на рабочем месте. Ваш работодатель не может выбирать поставщика медицинских услуг за вас.
- Ваш поставщик медицинских услуг попросит вас заполнить **форму 827, "Worker's and Physician's Report for Workers' Compensation Claims"** («Отчет работника и врача, обосновывающий требования работника о компенсации»).

Как получить медицинскую помощь?

- Вы можете получить медицинскую помощь от **выбранного вами** поставщика медицинских услуг, в том числе:
 - квалифицированной практикующей медсестры;
 - хиропрактика;
 - терапевта;
 - натуропата;
 - челюстно-лицевого хирурга;
 - остеопата;
 - фельдшера;
 - врача-ортопеда, специализирующегося на лечении заболеваний стоп;
 - других поставщиков медицинских услуг.
- Страховая компания может в любое время зарегистрировать вас в учреждении организованного медицинского обслуживания. В этом случае вам будет предоставлена дополнительная информация о возможных вариантах лечения.

Если я не могу работать, будет ли мне возмещена потерянная зарплата?

- Возможно, вы лишены способности работать вследствие вашей производственной травмы или профессионального заболевания. Для того чтобы вам было оплачено пропущенное рабочее время, ваш поставщик медицинских услуг должен отправить в страховую компанию письменное подтверждение.
- Как правило, оплата первых трех календарных дней пропущенного рабочего времени не производится.
- Вам возместят потерянную зарплату за первые три календарных дня, если вы пропустили по болезни 14 дней подряд или были помещены в больницу с ночным пребыванием.
- Если ваш иск отклоняется в течение первых 14 дней, потерянная зарплата вам возмещена не будет.
- Держите работодателя в курсе текущих событий и ведите с ним переговоры о возможности вернуться к работе с адаптированным или облегченным режимом.

Что, если у меня возникли вопросы по поводу моего иска?

- Сотрудники страховой компании или ваш работодатель должны ответить на ваши вопросы.
- Кроме того, вы можете позвонить по указанным ниже телефонам:

**Омбудсмен по вопросам работников,
получивших производственную травму:
Адвокат травмированных работников**
Бесплатная линия: (800) 927-1271
Эл. почта: oiw.questions@state.or.us

**Справочная телефонная служба по вопросам
выплаты компенсаций работникам:
Консультанты в области льгот**
Бесплатная линия: (800) 452-0288
Эл. почта: workcomp.questions@state.or.us

- **Поставщики медицинских услуг могут быть ограничены в продолжительности предоставления вам лечения и выдаче разрешений на оплату пропущенного рабочего времени.** Узнайте у своего поставщика медицинских услуг об ограничениях, которые могут иметь значение в вашем случае.
- **Если ваш иск будет отклонен, возможно, вам придется самостоятельно оплачивать свое медицинское лечение.**